联合国

19

S



安全理事会

S/21063
2 January 1990

UN LIBRARY

CHINESE

JAN 3 1990

UN/SA COLLECTION

安全理事会主席的说明

谨此附上朝鲜民主主义人民共和国常驻联合国观察员代表团临时代办1990年1月2日给安全理事会主席的信。兹应信中要求，将该信作为安全理事会的文件散发。

附 件

1990年1月2日

朝鲜民主主义人民共和国

常驻联合国观察员代表团临时代办

给安全理事会主席的信

谨随函附上朝鲜民主主义人民共和国的伟大领袖金日成主席《1990年新年讲话》(国家统一部分)。

请将本函和所附《新年讲话》(国家统一部分)作为安全理事会的文件分发。

朝鲜民主主义人民共和国

常驻联合国副观察员

临时代办

许贞(签名)

朝鲜民主主义人民共和国主席金日成
1990年新年讲话（国家统一部分）

随着时间的流逝，结束分裂、统一国家，已经成为越来越紧迫的任务。国家分裂始于1940年代，一直持续到1990年代开始的今天，这是一个历史悲剧，不管从朝鲜民族的角度还是从全球独立的角度来看都不能容忍这一悲剧。我们的人民，不管生活在北方还是南方或者海外，心中燃烧着的唯一的热望就是统一祖国，并都具有不惜一切统一祖国的不可动摇的决心和信念。

去年南朝鲜虽然继续处于严厉的法西斯镇压之下，但青年、学生以及各界人民中的统一祖国运动却不断在发展，尤其是打破北南障碍、争取自由接触和自由往来的势头高于以往任何时候。Chonminryon组织的顾问 Moon Ik Hwan 牧师和 Chondaehyop 组织的代表青年女学生 Rim Su Gyong 冒着生命危险来到平壤，带来了南朝鲜人民要求统一的一致愿望。他们同北方同胞进行了给人以深刻印象的会晤，激发了全民族更加强烈的统一愿望，并向国内外人民表明国家统一的紧迫性和全民族争取统一的坚强意志。

我们有一个国家统一方案，南北双方都同意并已公诸于众的独立、和平统一和伟大民族团结三项原则以及体现这三项原则的合理的统一途径。我们关于建立朝鲜民主联邦共和国的建议是最公正、最实际的建议，南北双方都能接受。该建议得到全体朝鲜人民和全世界进步人民的广泛支持。

然而，由于外部势力继续干涉和阻碍，企图使朝鲜永久分裂，由于某些跟随外部势力的人设置人为障碍，阻止解决统一问题，所以，我们的国家还没有统一。南朝鲜当局口头上谈论统一，实际上却继续阻碍统一。南朝鲜当局企图在国家处于分裂状态下通过成为联合国会员国使“两个朝鲜”合法化，声称这是一个“统一对话的渠道”，南朝鲜当局还以种种罪名惩罚那些为南北接触和交流而努力的人。这些行为就是对全民族一致要求统一的愿望视而不见，代表着企图永久分裂朝鲜的帝国

主义者的意志。

既然国家统一问题是一个决定民族命运的非常重要的问题，这个问题就不能由少数当权者或某一特殊阶层来摆布。当今，国家统一的潮流势不可挡，世界上独立的潮流汹涌澎湃，违抗历史潮流，用空洞的对话和政治上的讨价还价来浪费时间，以此推迟国家统一，就构成严重的罪行。

为了克服国家统一的障碍和困难并实现解决统一问题方面的根本变化，必须采取决定性的救国步骤，使国家统一事业真正成为全民族的事业。

我们认为北方和南方应该排除之间的障碍，确保自由往来并全面开门，这是全民族的统一愿望和迫切要求。

首先，军事分界线以南地区的混凝土墙必须拆除。这堵混凝土墙是国家分裂和南北对抗的象征。类似的墙在世界上任何国家都找不到。保留这个障碍是我们民族的耻辱。

南朝鲜当局如果真正希望统一，就必须拿出行动来。只要南朝鲜当局保留这个混凝土障碍，不管怎样宣扬“开门”或“统一”，世界人民都不会相信。既然美国和南朝鲜当局都欢迎拆除分裂另一个国家的障碍，没有任何理由不推毁朝鲜的这堵混凝土墙。

在军事分界线以北地区，除了标志着边界的带刺铁丝网以外并没有任何障碍。我们任何时候都可以拆除铁丝网。

拆除混凝土墙后，南北之间必须实现自由往来。应该允许北方和南方的工人、农民、青年和学生、政治家、商人、文化工作者、宗教界人士和其他各界人士自由访问对方地区，不受限制地接触并可自由工作。

北方和南方不应仅仅局限于确保自由往来，还应在各个领域包括政治、经济和文化领域全面开门。

为了排除国家分裂的障碍、实现南北之间自由往来和全面开门，南北双方必须不再拖延地举行谈判。为此目的，我们建议举行由双方首脑和政党领导人参加的最高级会谈。

拆除南北之间的障碍并实现自由往来和全面开门以后，我们就有可能实现朝鲜民族意志统一，共同努力，打退外国干涉，实现国家独立与和平统一。

今年，我们将积极促进多方会谈，包括南北方当局之间的会谈和正在举行的议员会谈。我们还将继续为召开由北方和南方当局、政党和组织的代表参加的祖国统一协商会议而作出真诚的努力，以确定全民族通过广泛磋商实现统一的共同途径。

北方和南方以及海外的所有朝鲜人都必须在祖国统一的旗帜下努力奋斗，紧密团结，使今年成为推毁分裂墙、打开统一大门的转折点的具有历史意义的一年。